Tii te Cang
Atabuhi ko a tii

Woo na e tii a tii ce?

Wo Cang, pa ciéé Iésu. Time uce pa béé lépwo 12 acémun he e mwo mulie wo Iésu, kehe icehi ana é alecehen, ke caa pa apostolo, ke pa apulie na piubwo nang ne pele lépwo acéihi ne Iérusaléma. (Omehi a *Apostolo* pwahamii tii 15 me *Galat* 1.19; 2.9.)

E tii éniile?

Ha awieme a jo 43 me 48, ânebuhe a pitapitihi ubwo te lépwo apihuô te ni acéihi ne Iérusaléma ha a jo 50. (Omehi a *Apostolo* pwahamii tii 15.) Wieli a bécéiuhe tii na tii ne ha a Élele Iitihi na mwo Coho *(le Nouveau Testament)*.

E tii me dee?

Te lépwo Juif na lé céihi ne ko Iésu, na lé mulie ité koja a amu Judé. (Omehi a *Apostolo* 2.9–11; 8.1–4.)

É ko ade na e tii?

Pinekepé te lépwo béé acéihi, be lé mu he ni picani (1.2,12; 5.11,13). Wieli é mu ko ana lé pwotahi ne kolé wo lépwona time lé uce céihi. Ke e tii wo Cang, beme e pamwoiulé, ke me pwia ni pwonimelé.

A céiu mwo, ke pwo ni pitaacunaado hadenii ni acéihi, ke e tii beme lé nebwén (4.1). A céiu mwo, ke e pipwocile lépwo acéihi na te junihe

pwo naamuulé, be time uce wâé ni huô telé ne ko lépwona pitice naamuulé (5.1–6).

Ade ace âne a tii ce?

Weengi ni béé pihuô te Cang ne ha a tii ce:

- Wâé heme nye cumang ne he ni céihi tenye, heme nye mu he ni picani;
- Wâé heme nye pwoiitihi he ni céihi tenye;
- Nye ilehi koja Padué a bwo temehinaado, beme e ne ce acehin ne he ni mulihenye: a pimiibule, ke a péém, ke a tebwo ehi;
- Wâé heme nye mulie ha a mulie na iitihi ke wâé te Padué;
- Nye pipwocile a upehenye, be a naado na te junihe pwo niihen, heme nye cihe me wâé, ai me ta.
- Heme nye pii pie wogenye ni acéihi, ke wâé heme nye habwii pie te a juuju a céihi tenye, ne he ni bwomu tenye na wâé, me a pipwoééhe tenye, ke time uce é ko a pwooti cehi.

Pwo ni béén na lé niimihi pie, e cubwonihi a pwooti te Paulo ne ni bénebwéne pwooti naa. Be e pii wo Paulo pie, celuimikenye, ke etenye a ju mulip, te é mu ko a céihi cehi, kehe time uce é mu ko aceli nye pwo. (Omehi a *Roma* 4.1–3.) Weengi a juuju mu ko lupwo bwo niimihi nen naa: A juuju ana e pii wo Paulo, be te junihe pwocoon me wâé te Padué genye ko ni penem denye. Kehe icehi ana te a juuju mwo ana e pii wo Cang. Be hemepie e juuju a céihi tenye, ke o pwo ace béhabwiinen: ni penem na wâé na nye pwo.

A bwomune a tii te Cang

Pipwobwocu *(1.1)*
Me nye cumang ne he ni tacebwén *(1.2–18)*
Go téne, ke go pwo! *(1.19–27)*
Nemwo pipwoinen ne ko ni apulie *(2.1–13)*
Ni bwomu tenye ke e pajuujuhi ni céihi tenye *(2.14–26)*
Ni piokéé heme geé pimu ibu *(3.1—4.12)*
Paténe lépwona pwo delé *(4.13—5.6)*
Bénebwéne pwooti *(5.7–20)*

Pipwobwocu

1 Woéo Cang, pa eabwé te Padué me Padaame
Iésu *Kériso, na é pwotii lé céiikewé ati, wogewé
a puapulie te Padué*, na papiidenikewé ne pwo
a bwohemwo ati.

Me nye cumang ne he ni tacebwén

2 Lépwo bééng, geé pipwodéén heme e tuie ne
kowé ni pétaapwo tacebwén.
3 Be geé temehi pie, a tacebwén, ke e ne me nye
cumang ne ha a piuca [ke e habwii a bwomune
a céihi].
4 Kehe a piuca, ke wâé heme e pwo a penem
den. Be me wonaa, ke me wâé ne kowé, ke me
hején gewé, ke heme te tice aceli me tieden mu
kowé.

Genye ile Padué ne ha a céihi

1:1 1.1 Mataio 13.55; Apostolo 15.23; Galat 1.19; 1 Pétéru 1.1
* **1:1** 1.1 A puapulie te Padué—Grek: Ni 12 pwomwoiu. Ni 12 pwomwoiu, ke a bele Isaraéla (lépwo Juif), li papiidenilé ne he ni muko piduaan. E tii wo Cang ne te lépwo acéihi ne ko Iésu, be a bele te Padué na mwo coho. **1:2** 1.2 Roma 5.3–5 **1:3** 1.3 1 Pétéru 1.7

5 Hemepie pwo pace mu hadeniiwé celi time e
uce temehinaado, ke wâé heme e ile Padué, be
weeng pana e ne me piticenaado ne kon, ke e bo
ne ten.
6 Ke wâé heme e ilehi ne ha a céihi, ke me time
uce pinekepé ne ten. Kehe wo pana pinekepé ne
ten, ke e pwohewii a jié na me e cuu na a dan,
ke e â he ni piduaan.
7-8 Wo pa apulie na e wonaa, ke e nemwo
niimihi pie, e bo hegi ace céiu naado mu ko
Padaame. Be time e uce mu mang ne he ni
bwopemieng.

Piticenaado ne ko ni naamuunye

9 Ke mepwo wo pa acéihi na te tice den, ke me
e pwo me piwâénimen, be e bo pineeng da wo
Padué.
10 Ke mepwo wo pana pwo den†, ke me e pwo
me piwâénimen ko a bwo neeng ole. Be bo
tieeng pwohewii ne ko a muu meté.
11 Be heme e taawie a téale, ke te nihe pwo
niihen, ke e pwo me meiu a meté, ke e tupwo a
muun, ke tieden a bwo wâé nen. Ke e wonaa wo
pana pwo den, be e o mele ke o tieden ni penem
den‡.

Me go pwo ana ta ke te wogo

12 Piwâénime pa apulie na e cumang ne he ni
tacebwén, be é alecehen, ke e bo hegi a kuron ko

1:5 1.5 Proverbes 2.3–6 **1:10** 1.10 Ésaïe 40.6–7 † **1:10** 1.10 Pana pwo den—Wieli ni acéihi na te junihe pwo delé, ai wieli ni béén na time lé uce céihi. ‡ **1:11** 1.11 Ke o tieden ni penem den—ai He e mwo ko pwo ni penem den.

a mulie§ na e caa mi pii wo Padaame pie e bo ne
te lépwona eânimelé ten.
13 Ke me te tice paceli e pii, heme
tacebwénieng, pie: «Wo Padué na e
tacebwéniéo.» Be wo Padué, ke pwocoon me e
tacebwénieng na a ta, ke pwocoon mwo me e
uce tacebwéni pace.
14 Kehe muko pétaapwo ni apulie na
tacebwénilé, heme lé âcehi nina te nimelé
kon.
15 Ke ana nimem kon, ke me go te âcehin, ke
e pééko nge ha a ta. Ke a ta, ke me go tee pwo*,
ke e pééko nge ha a mele.
16 Geé nemwo pipweéo, wogewé ni ju bééng:
17 Ati ni âpipati na junihe wâé,
ke ni *adéihi na nye hegi,
ke tai opé mu jeda, pele Caa
na e ne ni pwéélang.
Te tice celi taatééhi ne pelen,
te tice celi mu ha a melepiing.

18 Te é mu ko ana nimen kon, ke e ne tenye *a
ju mulip, mu ko a pwooti na juuju, beme junihe
pwonaado ne konye† mu ko ati nina e tabuhi.

Go téne ke go pwo!

19 Geé téne ehi, wogewé ni bééng na eânimung
dewé:
Geé muko pétaapwo tabemi ehi.

---

§ **1:12** 1.12 Kuron ko a mulie—Omehi 2e*note* ko tii Pii Beetihi 2.10. * **1:15** 1.15 Me go tee pwo—Grek: Me caa piubwo da [a ta]. **1:18** 1.18 Ioane 1.13 † **1:18** 1.18 Junihe pwonaado ne konye—Grek: Lépwo atabuhi na a pitii âdaanu.

Ke me bwolihi me cihe.
Ke me bwolihi me okéé.

20 Be a okéé te pa apulie, ke time e uce pwo ana
nime Padué kon.
21 É mu ko anaa, ke geé necu nina ta, ke ni naado
na mwiihi. Ke geé pwo me piwahin gewé, ke geé
hegi a pwooti na e caa cemi he ni pwonimewé
wo Padué, ke anaa, ke jan me e celuimikewé.

Me geé ténedehi a pwooti

22-23 Geé tabemi a pwooti ke geé ténedehi! Be
hemepie geé te ju tabemi cehi, ke geé pipweéo,
pwohewii pa apulie na e omehi a démen ne ha
apiocile,
24 kehe é alecehen, ke e engen, ke e te ju
pwome neuhi ace bwo alieng!
25 Kehe adéi pana e te nihe cémun ko ni patén
[de Padué] hemepie e tee penem, ke me time e
uce neuhi nina e téne. Ke e bo pituume ne ha ana
e pwo. Be hején a pwooti naa, ke e tuwokenye
mu he nina e imwikenye.
26 Hemepie pwo pace apulie celi e pipii den pie
pa apwoiitihi, ke hemepie time e uce pipwocile
a bwo cihe ten‡, ke e te pigeti a pwonimen, ke te
ju piticenaado ne ko a pwopwoiitihi ten.
27 Weengi a pwopwoiitihi na te tice ta hen ne
ânebuhe Padué, pa Caa tenye:
Me nye cile ni ewa na te tice nyaa me caa telé;

1:20 1.20 Ecclésiaste 7.9 **1:21** 1.21 Kolosé 3.8; 1 Pétéru 2.1 **1:22-23** 1.22 Mataio 7.26; Roma 2.13 **1:25** 1.25 Roma 8.2; Cang 2.12 **1:26** 1.26 Psaume 141.3 ‡ **1:26** 1.26 A bwo cihe ten—Grek: A upehen.

Me nye picani te ni depwele§ ne he ni picani me téé na lé mu hen;
Me time genye uce pwo me e âbé konye a ta pwo a bwohemwo.

2

Nemwo pipwoinen ne ko ni apulie

1 Wogewé ni bééng, heme geé céihi ne ko Padaame Iésu Kériso, na te junihe ubwo *a wâé ten, ke me time geé uce piwâé pace céiu koja pace céiu.
2-3 Geé cuwoteeke niimihi ani, pie: Lu â taabé ha ace *mwotapitihi wo lupwoce apulie: Wo pa céiu, ke pwo ce mwani megele kon, ke te junihe wâé ni naamuun. Ke wieli geé pipéce ne kon, ke geé pii ten pie: «Aje, go âbé tebwo éni ânebun!»
Ke wo pa céiu, ke tice den, ke time uce wâé ni epwénen. Ke wieli [geé pwohuu ten ke] geé pii ten pie: «Aje! Go tebwo ole pwo bwohemwo ko ni ang!»
4 Kona é ne tewé, ke time geé uce pipwoinen ne ko ni apulie? Ke time uce wogewé lépwo atautinaado, na ta ni bwo niimihinaado tewé?
5 Geé tabemi, wogewé ni bééng na eânimung dewé! Wo Padué, ke e pipégali lépwona tice delé ne ha a bwo alihi nen de ni apulie, beme o pwo delé ne ha a céihi. Ke e ne telé a Mwametau na e caa mi pii te lépwona eânimen delé. Ai, kona time geé uce temehi anaa?
6 Kehe wogewé, ke geé tééti lépwona tice delé! Kona time uce wo lépwona pwo delé,

§ **1:27** 1.27 Depwele—Veuve. **2:1** 2.1 Apostolo 10.34; Cang 2.9
2:5 2.5 1 Korénit 1.26–28

na lé pwohuu tewé, ke lé péékewé nge he ni
mwotautinaado?
7 Kona time uce woélé, lépwona lé pii me ta a
nii [Iésu] ne kowé, na ju wâé?

Geé pipwoééhe ni béén

8 A naado na wâé, ke me geé ténedehi a patén
ne he ni *tii iitihi pie: *Go pwo me eânimem*
*de ni béén**, *pwohewii a bwo pieânimem dem.*
Lévitique 19.18
Ke wâé anaa heme geé pwo, be a patén [na
junihe pipwonaado ne kon] ne ha a *Mwametau
te Padué.
9 Kehe mepie geé piwâé pace céiu koja pace céiu,
ke geé pwo ana ta. Ke geé caada a patén, ke o
tautikewé kon.
10 Be wo paceli e piténedehi ati ni patén, ke
hemepie e caada ace patén celi te ju céiu, ke e
pwo ana ta ati ne ko ni patén.
11 Be e pii wo Padué pie: *Go nemwo pibune.*
Exode 20.14
Ke e te pii mwo pie: *Go nemwo taunuhi apulie.*
Exode 20.13
Ke hemepie time go uce bune toomwo, ke mepie
go taunuhi apulie, ke go caada ni patén.
12 Wâé heme geé cihe ke geé penem pwohewii
ni apulie na [lé temehi pie] o tautilé ko a patén
[na piwéden koja ni *patén de Moosé]. Be a
patén naa, ke tuwokenye mu he nina e ciekenye†.

2:8 2.8 Mataio 19.19; Galat 5.14 * **2:8** 2.8 Ni béén—Grek: Pana e mu mwonuko, ai Pa ju béém. **2:9** 2.9 Deutéronome 1.17 **2:10** 2.10 Mataio 5.19 **2:11** 2.11 Exode 20.13–14; Roma 13.9 **2:12** 2.12 Galat 6.2; Cang 1.25; 1 Pétéru 2.16 † **2:12** 2.12 Dernière phrase—Grek: …la loi de liberté.

13 Be é ha a tautinaado, ke o te tice pipwoééhe
ne ko nina te tice pipwoééhe telé ko ni béélé.
Kehe mepie geé pipwoééhe ni bééwé, ke time
e o uce tautikewé wo Padué, kehe e o pip-
woééhewé‡.

Ni bwomu tenye @ ke e pajuujuhi ni céihi tenye

14 Ni bééng, kona te pwonaado ne ko a
bwopiinen de pace céiu pie eten a céihi, hemepie
time e uce habwii ko ce penem? Kona te jan me
e celuimieng na a céihi naa?
15 Geé cuwoteeke niimihi ani: Pwo pace ai wo
êce béénye, hemepie te tice mwaanu kolu, ke me
tice wiinaado telu.
16 Ke mepie geé pii telu pie: «Geu âdé ne
ha a péém, ke geu picuwohe epwén, ke geu
pwowiinaado ehi», ke te ju piticenaado ne ko ni
pwooti naa, hemepie time geé uce ne celi me lu
mulie kon!
17 Ke wonaa a bwomune a céihi, be hemepie
time e uce penem, ke e te mele ne kon.

Habwii a céihi tenye ne he ni huô

18 Wieli go bo pii tong pie: «Wogo, ke etem ni
penem; ke woéo, ke etong a céihi§.» Ke é hegi
ne tem pie: «Go habwii tong a céihi tem, heme
te tice celi go pwo! Ûhu! Woéo, ke é bo habwii
tem a céihi tong ne he ni penem dong!»

2:13 2.13 Mataio 5.7, 18.32–35 ‡ **2:13** 2.13 Dernière phrase—Grek: A pipwoééhe, ke piwéden koja a tautinaado.
2:15 2.15 1 Ioane 3.17 **2:18** 2.18 Galat 5.6 § **2:18** 2.18 Wogo, ke etem ni penem; ke woéo, ke etong a céihi—Grek: Wogo, ke etem a céihi, ke woéo, ke etong ni penem.

19 É he go céihi pie te pwo Padué na te céiu
nang, ke te wâé a bwomunen naa? Lé te céihi
mwo lépwo iténaado, ke éjén jélé ko a bwo
mwotilé!
20 Wogo pa apulie na te tice bwo temehinaado
tem! Kona time go uce temehi pie, te ju pitice-
naado ne ko a céihi, heme te tice béhabwiinen?

A céihi te Abérama me Rahab

21 Wo *Abérama, pa watihenye, ke he time uce
mwomwon nang mu ko ni penem, he e ne pa
naîn Isaaka pwo apwoâpwailo? Uhuu!
22 Go te alihi pie a céihi, ke lu piengen ibu me
ni penem, ke é mu ko ni penem, ke e pwo me
wâé a céihi.
23 Ke wonaa a bwo *pajuujuhi na ana tii ne he
ni tii iitihi: *E céihi ne ko Padué wo Abérama, ke
é mu ko a céihi ten, ke wo Padué, ke e pwo me pa
apulie na e *mwomwon ne he pwahamiin.Genèse
15.6*
Ke wo Padué, ke e pii kon pie pa béén.
24 Geé te alihi pie, mwomwon pa apulie mu ko
ni penem, kehe time uce a céihi cehi.
25 Wo Rahab, ê toomwo pwopwaaden, ke he
time e uce pwo mwo me mwomwon nang mu ko
ni penem? Uhuu! Be e hegi lupwo coda *Isaraéla
[li lu â cedi bune amu ten Iériko] ke e pwo me
lu cela nge ha a céiu pwaaden.
26 Pwohewii ne ko a éé apulie, be e mele heme
te tieden a jenen; ke piwien ne mwo ko a céihi,
heme te tieden ni penem.

2:21 2.21 Genèse 22.9–12 **2:22** 2.22 Ébéru 11.17–18 **2:23** 2.23 Genèse 15.6; 2 Chroniques 20.7; Ésaïe 41.8 **2:25** 2.25 Josué 2.1–21; Ébéru 11.31

3

Ni piokéé heme geé pimu ibu

1 Me time uce hiwon mu hadeniiwé celi nimelé
me lé pacémunihi, be geé te temehi pie, wo
Padué, [ke e ucéihi ni naado na ubwo ne kome
ni apwocémun] ke e bo te junihe tautikeme koja
ni béén.

Nye pipwocile ni upehenye

2 Genye muko pétaapwo pwo nina ta, kehe
mepie pwo paceli e pipwocileeng ne he ni bwo
cihe ten, ke jan ne kon me e pipwocileeng ati ne
he ni naado.
3 Be hemepie genye ne a taikopwo pa haricaan,
beme e piténedekenye, ke genye o pééeng ati
nge he na nimenye me nye â lang*. 4 Pwohewii
ne mwo ko a ong na te junihe ubwo na e
paengenihi na a dan. Be e biteeng ko a cuwo
nahi eaong wo pa apé nen.
5 Ke te piwien ne mwo ko a upehenye, be te ju
a cuwo nahin, kehe e pipii den ne he ni naado
na junihe ubwo.

A upehenye ke a miû

Geé alihi a cuwo nahi miû, be te jan me e cini
ace wii celi junihe ubwo.
6 A upehenye mwo, ke pwohewii a miû na jan
me e pwo me éle ati a éénye jame a mulihenye.
Be e pébé a ta na tidi a mulihenye. Be a miû na
patéi mu ha a miû na ubwo te *Caatana!

---

* **3:3** 3.3 Pééeng ati nge he na nimenye me nye â lang—Grek: Pé a één ati. **3:6** 3.6 Mataio 12.36–37, 15.11,18–19

7 Te jan ne konye ni apulie me nye pé ni
muko pétaapwo wota, ke me nye pwo me lé
piténedehi. Te piwien ne mwo ko ni meni, me
nina lé éewo, ke nina lé mu he tabe.
8 Kehe te tice pace apulie celi jan me e
pipwocile a upehen heme e cihe! Be pwocoon
me genye pacuwohi, be oba ko a tabe na ta na
genye mele kon.
9 É mu kon, ke genye *adéi Padaame, pa Caa
tenye, ke é mu kon, ke genye apwohi ni apulie
na e pwo mu ko a démen!
10 É mu ko a pwo pa apulie na te céiu nang, ke
e wie a adéihi, ke a apwohi.
Time uce wâé, wogewé lépwo bééng, heme
wonaa.
11 A acaamatabe, ke he e te pwo me e taawie a
ju tabe, me a tabe na male?
12 A majing, wogewé ni bééng, ke he te jan me
e ne ce *olive*, ai ace éé tabe megele, me e ne ce
ace majing? A tabe he jié, ke pwocoon me e pwo
ace ju tabe.

Bwopemikenye

13 Woo, mu hadeniiwé, paceli e temehinaado?
Be, me e habwii ko ace bwopemieng celi wâé ne
ha a bwo pipwoiipieng.
14 Kehe mepie e he pwonimewé a pitaaba ke
a pipwokon, ke geé nemwo pipii dewé, ke geé
nemwo gele.
15 A bwo temehinaado naa, ke time e uce âbé
mu jeda he *miiden, kehe é mu pwo bwohemwo,

3:8 3.8 Roma 3.13

mu ko nina te nimewé kon na ta. Ke âbé mwo
mu ko Caatana.
16 Be é he na e lang a pitaaba ke a pipwokon,
ke e lang a pihauli, ke tai ni bwopwone ni naado
na ta.

Bwomu mu ko a ju bwo temehinaado

17 Te tice celi ta ko pa apulie na oba nang ko a
bwo temehinaado mu jeda. Weengi ni huô ten:
Pa apulie na e paciitihi a mulihen;
Pana e pwo ati mu ha a ju pwonimen;
Pana e pipwopai ati lépwo apulie, be time e
uce pipwoinen ne kolé;
Pana e téne ehi lépwo béén ne ha a bwo
pipwoiipieng;
Pana bwala nang ne ha a bwo hegi nen den ne
telé;
Pana e pipwoééhe lépwona lé mu he ni gia;
Pa apulie na junihe hiwon ni ace acuwo na wâé
ne ha a mulihen.

18 Wo lépwona lé wonaa, ke lé cemi ha a péém,
ke nye tai pitii âdaanu: a bwo pipwoiipihi ke a
péém ne pelenye.

4

Bwopemikewé na ta

1 E âbé mu wé ni piokéé, ke nina piehadeni-
iwé? Kona time uce é mu ko nina nimewé kon,
na lé ko pipwopa ne he ni pwonimewé?
2 Be te junihe nimewé kon, kehe time uce
etewé, ke geé pitaaba. Ke geé pitaacunaado

3:18 3.18 Mataio 5.9; Ébéru 12.11 **4:1** 4.1 Roma 7.23

ke pipwopa die ko ana geé pwo me geé pitaunukewé.

Time uce etewé, be time geé uce ile Padué.

3 É heme geé ilehi, ke time geé uce hegi, be geé pi-ilehi tahi. Be geé hane ni naado âcehi nina nimewé kon na ta.

4 Wogewé lépwo apibune, be geé engen koja Padué! Kona time geé uce temehi pie, hemepie eânimewé ko ni naado na ta pwo a bwohemwo, ke a bwopiinen pie, geé tééti Padué? Be wo pana nimen me e pipwoeabwé te a bwohemwo, ke e pwo ana ta ne ko Padué.

5 Be caa te tii ne he ni tii iitihi* pie, [ana nime Padué kon, ke a ju pwonimenye] be e ne konye a *Jenen Iitihi ten, na te junihe eânimen den†. Ai, kona geé te niimihi pie te piticenaado ne ko a pwooti naa?

Geé piâmwonu Padué

6 Te junihe ubwo a âpipati na e ne wo Padué. É mu ko anaa, na tii ne mwo he ni tii iitihi pie:

Wo Padué, ke e cuwode
lépwona lé pipaunulé.
Ke wâé nang
ne ko lépwona lé pipwoiipilé.

Proverbes 3.34

4:4 4.4 Roma 8.7; 1 Ioane 2.15 * **4:5** 4.5 Caa te tii ne he ni tii iitihi—Wieli e niimihi Exode 20.5; 34.14; Deutéronome 4.24; Zakari 8.2. † **4:5** 4.5 E ne konye a Jenen Iitihi ten, na te junihe eânimen den—ai A Jenen Iitihi, ke e pwobwonihi a tapi me a pitaaba tenye, ai Te junihe nime Padué ko ni pwonimenye na e ne konye, ai A pwonimenye…ke e te cuwo ko nimen ko ni naado, ke e te cuwo ko pitaaba. **4:6** 4.6 Proverbes 3.34; 1 Pétéru 5.5

7 Geé piténede Padué, ke geé cuwode *Caatana,
ke e bo cela nge ité kowé.
8 Geé piâmwonu Padué, be e bo piâbé
mwonukewé. Geé puu ni iwé, wogewé na ta ni
huô tewé. Geé pwo me wâé ni pwonimewé, be
lépwo apulie na time geé uce cumang [ne ko a
bwo piténedeeng dewé].
9 Geé pininim [ke bitekewé nge céii Padué]! Ke
me a bwo piap tewé, me a bwo pituume tewé, ke
me taatééhi ko a piwahin, ke ni pwoé.
10 Geé pipwoiipikewé ne ânebuhe Padaame, ke
e bo nekewé da.

Go nemwo tauti pa béém

11 Go nemwo cihe me ta ne ko ni béém, ke go
nemwo tautilé! Be wo pana e wonaa, ke e cihe
me ta ne ko ni patén, ke e tauti ni patén. Kehe
time uce wogo na me go tauti ni patén, kehe me
go ténedehi‡!
12 Te céiu pana e ne ni patén ke pa atauti nen,
ke wo Padué. Ke te weeng cehi pana jan ne
kon me e *celuimi ni apulie, ke me e pwo me
lé patieden. Kehe wogo, ke woo, me go tauti pa
béém?

Paténe lépwona pwo delé

Geé pwo me piwahin gewé ne ko Padué

4:7 4.7 Éféso 6.12 **4:8** 4.8 Ésaïe 1.16; Zakari 1.3; Malachie 3.7 **4:10** 4.10 Job 5.11; 1 Pétéru 5.6 ‡ **4:11** 4.11 Dernière phrase—Grek: Hemepie go tauti ni patén, ke time uce wogo na go piténedehi, kehe wogo pa atautinaado. **4:12** 4.12 Roma 2.1, 14.4

13 Geé téne, wogewé lépwona geé pii pie: «É
jenaa ai é meé, ke genye bo â ha a pwomwo
ubwo, ke genye o mulie lang he celi céiu jo.
Ke genye o pwo ce bwopwonen, beme pwo ce
mwani tenye.»
14 Kehe time geé uce temehi aceli e bo tuie
meé! Be he ade a mulihewé? Geé pwohewii a
caamele na e tuie ju é ha a céiu benaamwon, ke
caa te tieden mwo.
15 Ke me geé o pii pie: «Hemepie te nime
Padué, ke genye o mulie, ke genye bo pwo ani,
ai ani.»
16 Ke wogewé, ke geé pipii dewé ne he ni
picibehede tewé. Kehe a naado na time uce wâé
[te Padué].
17 Be wo pana e temehi ana wâé ke e pwo, ke
me time e uce pwo, ke e pwo ana ta.

5

Geé bo mu he ni picani!

1 Wogewé lépwona pwo dewé, wâé heme geé
te nihe é me ubwo, wonaa mu ko ni picani na e
o bo tuie ne kowé!
2 Be o muti ni dewé, ke lé o wii ni epwénewé
ne ni ma.
3 Ke o paale ni mwani tewé, ke lé bo cihe da me
pipé ne kowé. Ke bo wii a éewé, pwohewii ne ko
a miû. Be geé caa taineibuhi ni mwani bépwo
na a bwohemwo ce na o bo tieden*!

4:13 4.13 Luka 12.18–20 **4:14** 4.14 Psaume 39.6,12; Proverbes 27.1 **4:17** 4.17 Luka 12.47 **5:2** 5.2 Mataio 6.19 * **5:3** 5.3 Dernière phrase—ai Geé tai ne ko a bénebwéne Tan [na e bo tauti ni apulie hen wo Padué].

4 Ke time geé uce pwocuhi lépwo apenem
dewé, ke lé tee ilehi kojakewé a cuhilé. Ke e téne
wo Padaame, pana te junihe pwojunuun ne ko
ati ni naado.
5 Geé mulie ne pwo a bwohemwo ha a tuume
tewé ne ko ni naamuuwé. Geé te pwo nina te
nimewé kon. Geé te junihe wiinaado ehi, heme
ko pwo ni apulie na lé metihi menele†.
6 Ke geé caa ne a cuhinaado te pana mwomwon
nang‡, die ko a bwo taunueng, ke time e uce
pipwopain.

Bénebwéne pwooti

Geé cumang ne he ni picani

7 Ni bééng, geé cumang heme geé ucéihi a
bwo mwojuia mwobé te Padaame. Be wo pa
apenem ko âdaanu, ke e ucéihi a benaamwon
ko tii âdaanu, ke e ucéihi die ha a bwo tuie te ni
bécéiuhe ute, ke ni bénebwéne ute§.
8 Ke wogewé mwo, me mu mang ni pwon-
imewé heme geé ucéihi, be o caa e mwonu a bwo
âbé te Padaame.
9 Geé nemwo pipii lépwo béén, beme time e
uce tautikewé wo Padué: Be neko pa ataútinaado
he e caa ko cuwo he pomwa!

5:4 5.4 Deutéronome 24.14–15 **5:5** 5.5 Luka 16.25 † **5:5** 5.5 Dernière phrase—ai Geé pwohewii ni wota na cile me géréén ânebuhe a bwo taunuhi nen me wii. ‡ **5:6** 5.6 Pana mwomwon nang—Ocine ko ati nina pwoéehelé, na pwocoon me lé pipwopailé. **5:7** 5.7 Deutéronome 11.14; Jérémie 5.24 § **5:7** 5.7 Ni bécéiuhe ute, ke ni bénebwéne ute—Pwo lupwo benaamwon ha a jo na céiu ko a ute ne Isaraéla. **5:8** 5.8 Roma 13.11–12; 1 Pétéru 4.7

10 Ni bééng, geé pipwohewii lépwo *péroféta
na lé cihe ne he nii Padaame. Be lé te cumang
ne he ni picani.
11 Genye pii pie, lé pituume ne nina lé mu he
ni picani. Be geé caa te temehi a jepule ko a bwo
uca te Job, ke geé caa te temehi ni *adéihi na e
ne ten alecehen wo Padaame. Be wo Padaame,
ke te junihe wâé nang, ke e pipwoééhenye.
12 Ni bééng, geé nemwo *piapwo da he a
miiden, ai a bwohemwo, ai é ne ko ace céiu
piapwo. Kehe me geé pii pie «éa», ke te éa, ke
me geé pii pie «ûhu», ke te ûhu, beme time e uce
tautikewé wo Padué.

A pwopwoiitihi te pa acéihi

13 Kona e mu he ni picani wo pace pibééwé?
Wâé heme e pwoiitihi. Pwo paceli e pitu-
ume? Wâé heme e pwonyebi, beme e pipaunu
Padaame.
14 Pwo pace mu hadeniiwé celi cunu nang? Ke
wâé heme e tode lépwo apihuô te ni acéihi, beme
lé pwoiitihi ne kon, heme lé ko ne huîin a *huile**
ne he nii Padaame.
15 Be a pwoiitihi ne ha a céihi, ke o bo celuimi
pana cunu nang, ke e bo pwo me wâé nang† wo
Padaame. Ke é hemepie e pwo celi ta, ke e bo
pineueng wo Padué.

5:11 5.11 Exode 34.6; Job 1.21–22, 2.10; Psaume 103.8 **5:12** 5.12 Mataio 5.34–37 **5:14** 5.14 Maréko 6.13 * **5:14** 5.14 Lé ko ne huîin a huile—Wo lépwo Juif, ke lé puu lépwona cunu jélé ko duhi olive heme lé pwoiitihi telé. **5:15** 5.15 Maréko 16.18 † **5:15** 5.15 Me wâé nang—Grek: Me e cuwoda mwo.

16 Geé pipii tewé nina geé pwo na ta, ke geé
pipwoiitihi ne kowé, beme wâé gewé mu he ni
cunu kowé. Be a pwoiitihi te pana mwomwon
nang, ke te junihe pwo a junuun.
17 Wo *Élia [pa péroféta ânebun] ke pa apulie
pwohewiikenye. Ke e te junihe pwoiitihi beme
time e uce ute, ke time uce ute ne pwo a
bwohemwo, he na 3 ni jo ke 6 ni wole.
18 Ke é alecehen, ke e pwoiitihi mwo, ke te ute
kuti, ke [te wâé mwo] a bwohemwo, ke pwo mwo
ni âdaanu.

Pé mwobé lépwo bééwé

19 Ni bééng, hemepie pwo pace mu hadeniiwé
celi e caa junihe â ité koja a juuju, ke me e pééeng
mwobé wo pace céiu.
20 Ke me geé temehi pie: Pana e bo pé mwobé
pana e pipatieden, ke e bo celuimi a mulihen mu
ha amele, ke wo Padué, ke e bo pétaabwon ati
ni ta pwo ten‡.

5:17 5.17 1 Rois 17.1, 18.1 **5:18** 5.18 1 Rois 18.42–45 **5:19** 5.19 Galat 6.1 **5:20** 5.20 Proverbes 10.12; 1 Pétéru 4.8 ‡ **5:20** 5.20 Ati ni ta pwo ten—Grek: Hiwon ni ta pwo.

Tii Iitihi: Élele Iitihi na mwo Coho

Cemuhî: Tii Iitihi: Élele Iitihi na mwo Coho (New Testament)

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cemuhî

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
f8ee0ae8-19d4-5493-b0f2-3132fc194785